

YHTEENVETOTAULUKKO – SAMMANDRIFTNING – DATA SUMMARY

Aika: Tidpunkt för händelsen: Date and time:	15.7.2007, 18.11			
Paikka: Plats: Location:	Talviaisten liikennepaikka Talviainen trafikplats Talviainen station			
Junan tyyppi ja numero: Tågtyp och tågnummer: Train type and number:	Tavarajuna 3913, 2 Dv12-dieselveturia ja 35 tavaravaunua Godståg 3913, 2 Dv12-diesellok och 35 godsvagnar Freight train 3913, 2 Dv12 diesel locomotives and 35 wagons			
Onnettomuustyyppi: Typ av olycka: Type of accident:	Suistuminen Urspårning Derailment			
Junassa: Antalet personer ombord: Persons on board:	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	1		
	Matkustajia: Passagerare: Passengers:	0		
Henkilövahingot: Personskador: Injuries:	Kuollut: Dödsfall: Deaths:	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	0	
		Matkustajia: Passagerare: Passengers:	0	
	Vakavasti loukkaantunut: Allvarligt skadats: Seriously injured:	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	0	
		Matkustajia: Passagerare: Passengers:	0	
	Lievästi loukkaantunut: Lindrigt skadats: Slightly injured:	Henkilökuntaa: Personal: Crew:	0	
		Matkustajia: Passagerare: Passengers:	0	
	Kalustovauriot: Skador på fordon: Rolling stock damage:	Veturiin jouduttiin vaihtamaan jarruanturoita ja sen pyörät jouduttiin sorvaamaan. På loket var man tvungen att byta bromsklossar och svarva hjulen. Some brake clutches of the locomotive had to be replaced and wheels required lathing.		
	Ratavauriot: Skador på spåranläggning: Railway installation damage:	Radasta hajosi kiskonkiinnikkeitä ja ratapölkkyihin jäi lovia veturin pyöristä. Rälsfästen på spåret skadades och lokhjulen gjorde skårar i syllarna. Track retainers broke off and the wheels of the derailed locomotive left marks on the sleepers.		
Muut vauriot: Övriga skador: Other damage:	Akselinlaskijan anturi ja kaapeli jouduttiin vaihtamaan. Man var tvungen att byta sensor och kabel till axelräknaren. The axle counter sensor and cable were replaced.			

